



经济及社会理事会

Distr.: General
19 May 2008
Chinese
Original: English

2008 年实质性会议

2008 年 6 月 30 日至 7 月 25 日，纽约

临时议程* 项目 2(c)

年度部长级审查：“落实可持续发展方面的
国际商定目标和承诺”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织世界和平国际妇女联合会提交的声明

秘书长收到以下声明，现依照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 30 和 31 段的规定分发。

* E/2008/100。



声明

背景

为支持经济及社会理事会（经社理事会）年度部长级审查及其打算：评估执行状况；探讨在把可持续发展全球共识变为国家一级行动方面的重大挑战；促进实施《21 世纪议程》和《约翰内斯堡执行计划》；促进努力把执行千年发展目标第 7 项目标与其他千年发展目标相结合；审议各项建议和提议并采取行动，包括新倡议。世界和平国际妇女联合会也在努力实现千年发展目标的广泛工作范畴内，评估、探讨、促进、推动和进一步审议新倡议。为此目的，世界和平国际妇女联合会在经社理事会 2008 年年度部长级审查会议期间，提交本声明和建议供审议。

世界和平国际妇女联合会活跃在世界各地 50 多个国家。世界和平国际妇女联合会工作人员和志愿者每天面临的挑战是，在基层坚持不懈地努力，赋予妇女权力，改变她们的生活。世界和平国际妇女联合会同样面临的宏观挑战是各国承诺支持可持续发展。

这里所载的各项建议，借鉴的是本联合会妇女在外地取得的经验，以及对在妇女地位委员会第五十二届会议期间同时开展活动的评估和审查，这次活动的题目是“调动基层合作伙伴，为赋权而筹资，改变生活，一次一名妇女。”

改革创新

世界和平国际妇女联合会志愿者和合作伙伴组织继续采用简易、切实可行和可复制的方法，使寻常百姓可以据此动员合作伙伴，赋予妇女权力，改善人民生活。我们的附加报告审查了正在进行和提及的具体项目，认为是 2008 年创新博览会中最有希望的做法。

但是，我们希望澄清世界和平国际妇女联合会做法中新的“纵向”部分的性质，也就是可持续发展报告中一般不被注意或评估的那些方面。我们的工作人员和志愿者特别重视可持续发展的这个层面，认为这是取得成功的关键。

世界和平国际妇女联合会有明确的哲理框架，承认并把我们称为“爱的逻辑”视为核心。对我们这个概念框架至关重要的是，承认人的权利来自于其本性，既包括精神也包括肉体。我们经历和谈论的一个重要方面是对人的精神的关切，这主要是指人的心灵：爱、怜悯之心、渴望、愿望等等。承认我们的人权植根于我们的尊严，它是精神和肉体存在的整体。在我们讨论可持续发展问题时，世界和平国际妇女联合会提出了一个综合性的答复，既涉及问题的“纵向”部分（人的尊严、需要得到爱和尊重、怜悯之心等等），以及可持续发展实际和技术方面的“横向”内容。虽然外部行动确定肉体需要的优先次序，但内心的优先次序要求

世界和平国际妇女联合会答复者继续争取实现心灵的最高和最美好的愿望，用我们的双手指导开展实际工作。

从本质上来说，这里提到的“纵向”描述了个人价值观的心理感受程度，以及有意尊重这种深刻的价值观。倾听个人的心声，包括使人觉得有尊严的需要，例如爱、怜悯之心、希望、信任、愿望、渴望和平与实现愿望。这里的“横向”指的是人生命中的实际和身体需要以及现实。

心灵的这个优先次序适用了“爱的逻辑”，是世界和平国际妇女联合会工作的主题。在和平妇女团体桥仪式中，我们的调解工作对前敌对团体和解的贡献不可小觑，不论这些团体是国家、民族、种族、或部落性的。心灵优先的必然结果是，了解和理解所有人都属于一个人类大家庭。有了这种理解，我们就很自然地得出结论：当我们大家庭中的某些人仍生活在贫穷、疾病或暴力中时，人人都逃不脱冲突、也不能永远生活在和平中。

因此，当志愿者启动任何工作时，其中的一个主要内容就是心灵的参与。友谊是缔结的。妇女团体可以跨越各种差异，不论是地域、教育、语言、文化、宗教、民族或经济地位的差异。人们寻求因心灵感动而产生的熟悉感，并以此作为启动工作的依据。无疑，开展的工作包括心灵的承诺超越现有资源、现有理解，甚至是人的富足感。但是，世界和平国际妇女联合会工作的情况显示，这些界限都是暂时的。心灵的决定和承诺能够找到所需的实际资源：例如资金、援助、发展能力等等。

这就是说，世界和平国际妇女联合会工作人员和志愿者工作的“纵向”基础提升了那些参与发展、创建和管理学校、小额信贷项目、学习服务等人的眼界和愿景，自那时以来这些努力已经扩大，并转变为有意义的生活方式，以及能为可持续性提供依据的承诺。可以通过个人愿景、承诺和决定来应对全球性挑战。即可以通过综合行动，解决人发展的纵向和横向内容，从而弥补可持续发展的差距。

对全球社会的影响

我们深信，这些未充分利用的可持续发展的纵向因素在今天被熟视无睹。然而它们得到了《联合国宪章》的授权支持，我们在此提请会员国注意发展心灵、友谊和睦邻友好文化的力量和战略性质。

“友谊”和“睦邻友好”，我们对这些词可以说是耳熟能详，结果，我们大家都低估了它们的价值和作用，因为我们往往更侧重战后和冷战外交与发展的紧迫问题。也许我们应当在此研究友谊这个普通概念的特性，因为它以一种法律、理智和责任都难以做到的方式使世界凝聚在一起。

为此，我们需要重新阅读《联合国宪章》的宗旨与原则（第一章第一条）。《宪章》第二项，仅就阐述联合国最高宗旨而言：维持国际和平及安全，以及联合国

的宗旨是发展国际间以尊重人民平等权利及自决原则为根据之友好关系，并采取其他适当办法，以增强普遍和平。

这不是偶然的。随着各国开始摆脱战争的蹂躏，友谊的力量得到明确承认。由于人类事务、21 世纪的发展与可持续性问题的错综复杂，现在也许已经到了再次审议这个问题的时候了，把促进和平与发展、在各级发展友谊，从而严肃认真地考虑心灵与爱的逻辑问题结合在一起。友谊常常能够超越信息、服务以及最新技术。友谊可以缩小差距，使原本难以做到的事情成为可能。

最后，值此经社理事会 2008 年年度部长级审查会议高级别部分会议期间，世界和平国际妇女联合会建议并鼓励思考包容和解决人类心灵与精神事务的能力，这是人类真正尊严的精髓。把爱的逻辑与切实实施和可持续性相结合，就能成为合作伙伴与朋友共同追求发展的自然特性。我们已经知道这种做法能够增强妇女的力量，能够改变服务者与被服务者的生活，提高生活水平和质量，提高社会地位，带来可持续和重要的转变，进而帮助我们实现千年发展目标。